

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
 Resto de España al mes . . . 2'50 »
 Extranjero al año . . . 66'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos
 Número atrasado . . . 20 céntimos

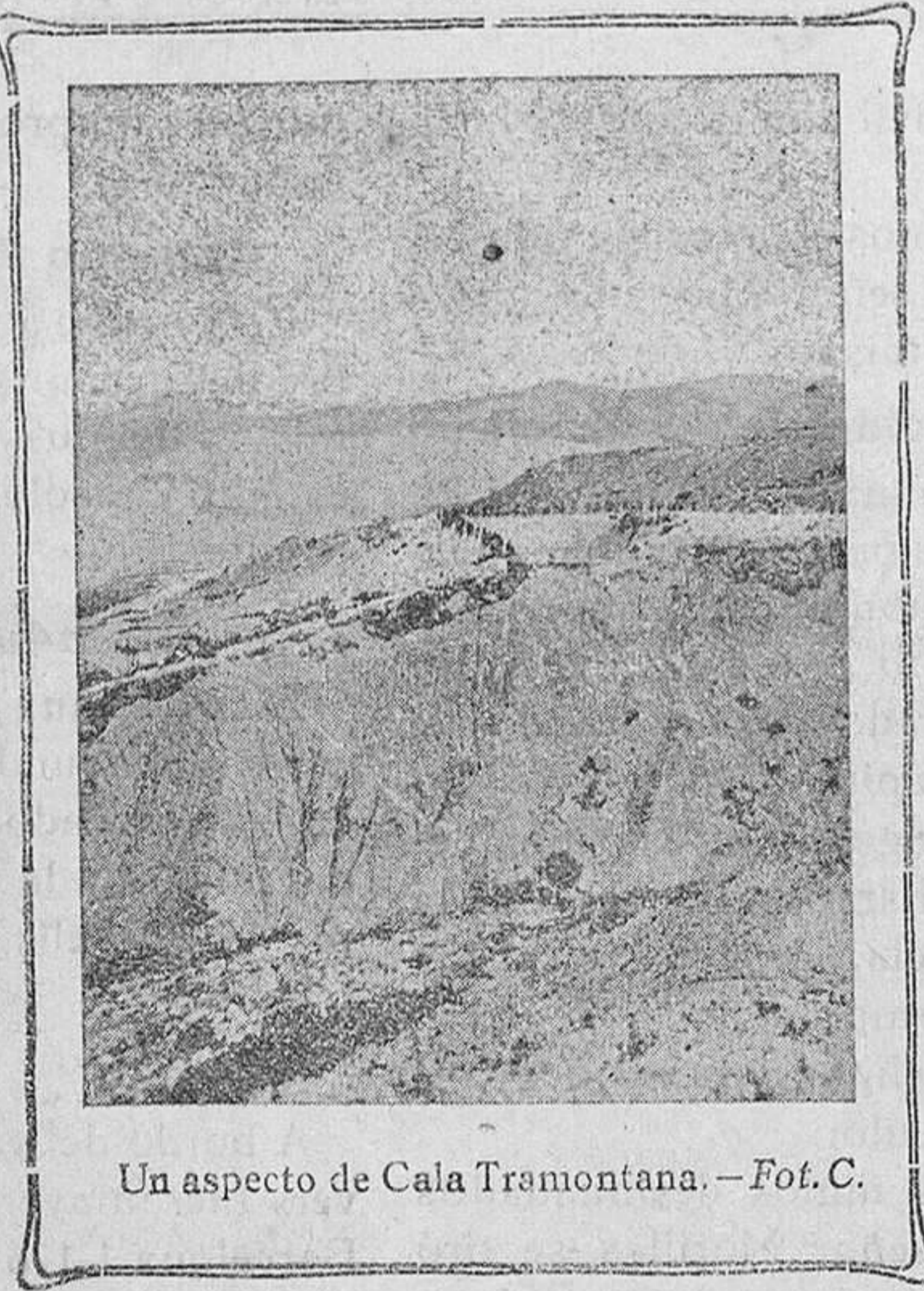
Los anuncios se pagan por adelantado

Redacción y Administración: Plaza de
 Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia,
 16. — Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAÑÓN

— No se devuelven los originales —

Año LII.



Un aspecto de Cala Tramontana. — Fot. C.

CHARLAS MARRUECAS

XXII

12 Junio. — A la caída de la tarde la tropa tiene las tiendas instaladas y limpias, habiendo regado el piso con una solución de creolina para desinfectarlo y alejar las moscas que abundan en esta tierra, como en todo clima cálido; los equipos están colocados alrededor de las tiendas, en una especie de repisa que forma el muro que las rodea; los jergones están llenos de paja, doblados por mitad y colocados en el suelo también en círculo junto al muro; sobre los jergones están dobladas las mantas y el capote manta que muy oportunamente se recibió poco antes de salir de Melilla.

Todo está en orden y la gente descansa después de haber tomado la segunda comida. El batallón no dará ningún servicio esta noche para que tenga el reposo necesario. Al oscurecer, mientras los soldados, en grupos, cantan o charlan sobre la nueva residencia, los Cuerpos del Campamento van cubriendo el servicio de los respectivos sectores.

Las unidades que hay en este campamento son actualmente las siguientes: Grupo de Fuerzas regulares de Alhucemas n.º 5, batallones de Infantería del Príncipe, Guadalajara, Albuera, Guipúzcoa, Pavia, Isabel la Católica, 3.º de Africa y Mañón. Dos grupos de artillería de montaña y uno ligero, una batería de obuses y un parque móvil de artillería. Destacamento de carros blindados, dos grupos de zapadores, telégrafos de campaña y de la red, estación radio, ferrocarriles, un parque de intendencia y tres compañías de la misma, una sección montada de sanidad militar, sección de auto-ambulancias, hospital de campaña y sección de higiene. Calculo el total en unos siete mil hombres. El ganado es numerosísimo y a las horas de ir a dar agua se ven interminables columnas de caballos y mulos que salen y entran en el campamento o forman grandes círculos fuera de él mientras se limpian las cuadras.

Después de cenar, mientras la tropa descansa, los Jefes y Oficiales hemos recorrido el parapeto, viendo a la luz clarísima de la luna el campo inmediato en el que no se percibe más ruido que el ladrido de algún perro, el aullido de algún chacal y el canto de los moros que en la kabila vecina y en el campamento de regulares se entregan a sus infantiles diversiones.

13 de Junio. — El correo de hoy me trae el nuevo libro del literato y abogado menorquín don Pedro Ballester titulado «Gloses y altres treballs en vers». Lo recibo con alegría y gratitud porque en sus páginas vienen a mí, hasta estos

parajes lejanos y bravios, el afecto de la amistad y el dulce consuelo de la lengua patria. Cuando lleguen las horas en que a la puerta de la tienda se reposa de la fatiga de la jornada o en que el tedio de la inacción pesa como una losa de plomo, este libro me hablará de los usos, de los lugares y de la querida parla del solar menorquín.

Supongo que mis lectores tendrán interés en saber cómo es el campamento de Tafersit en que nos hallamos. Por la nota de las fuerzas que lo ocupan, se ve que no es reducido. En efecto; al final de la llanura del Garet, casi al pie de la línea de montes que separa la cuenca del Kert de la del Kebir, hay un grupo de lomas blanquecinas, rapadas, secas, formadas por una terriza suelta como la que en Menorca llamamos *seuló*; entre estas lomas hay algunos barrancos poco profundos formados por el correr de las aguas sobre las tierras blandas; por uno de esos barrancos corre en tiempo de lluvias el río Fersit, que ahora no es más que un hilo de agua que pasamos por cualquier punto con solo abrir un poco el paso natural. Detrás del campamento, entre éste y el monte, queda una zona de terreno fértil, regado por el Fersit, el Geli y el Bufahora, en la que hay huertas y una regular extensión de bosque formado por altos olivos y algunas higueras. En este bosque está la kabila de Bufahora, cuyos caseríos más próximos al campamento distan unos cien pasos del parapeto. Pero limitándome por ahora al campamento mismo, diré que está emplazado sobre las lomas blanquecinas de que he hecho mención y dentro de su recinto se agrupan en diversos sitios los Cuerpos y servicios auxiliares, ocupando las pequeñas explanadas naturales y las faldas interiores de los montículos. Una pared de piedra seca como las de nuestras *tancas* forma el parapeto y de trecho en trecho, que varía de treinta a cincuenta pasos, según la visibilidad del lugar, hay en la cerca unas *barraquetas* en que la pared es más alta, el techo esta cubierto con vigas y sacos terreros y las paredes tienen aspilleras para la vigilancia del campo. Estas casetas, que salen del parapeto y por su forma circular llamamos *tambores*, son los puestos que desde el anochecer a medianoche ocupan las guardias y los centinelas, los cuales miran por las aspilleras y no son visibles desde el exterior. Cada Cuerpo cubre un sector del parapeto y nuestro batallón dará por las noches, desde hoy, el servicio del parapeto en su parte inmediata a la del campamento que ocupamos, en una extensión de catorce tambores, de los que uno, algo mayor que los

demás, está a cargo de ametralladoras, con dos máquinas permanentes, vigiladas por un plantón durante el día y por un cabo y seis soldados por la noche. Las guardias dan un centinela y el resto de la gente descansa. En cada tienda hay un imaginaria con armas. Una patrulla ronda, relevándose cada dos horas, por el parapeto y las tiendas; el capitán de campamento, encargado del servicio del batallón durante el día, recorre el parapeto, puestos y tiendas por la noche, de nueve a doce; de doce a dos lo hace un teniente o alférez, de dos a cuatro un suboficial y de cuatro a seis otro teniente o alférez. Así la vigilancia es perfecta y la gente que descansa puede hacerlo con toda tranquilidad.

En el centro del campamento hay varios grupos de barracones de madera en que, además de cantinas, se encuentran toda clase de tiendas de artículos diversos: ropas, maletas, perfumería, librería, batería de cocina, luces de acetileno, puestos de frutas y verduras, etcétera. Uno de estos grupos de tiendas forma tres calles con sus barracones. No se carece de nada, aunque todo es un poco más caro que en

Melilla, porque hay que traerlo y el comerciante quiere ganar los portes y un poco más. Así los periódicos cuestan cinco céntimos más, pero llegan muy temprano y se hallan todos los de Madrid, incluso revistas ilustradas.

Por el sitio en que está situado, el campamento es naturalmente sucio a causa del mucho polvo que constantemente se levanta y sobre todo cuando hay viento poniente; entonces se forman torbellinos que todo lo invaden y hasta cuando se escribe a mano hay que soplar sobre el papel para quitar la polvareda. En tales instantes es imposible desenfundar la máquina de escribir, teniendo que aguardar que pase la ventolera para sacudir la capa de tierra que todo lo invade. Esta suciedad inevitable trae como acompañamiento las pulgas y las moscas; pero se habitúa uno a todo y se compensa la existencia de tales habitantes con la vecindad del agua del Fersit y del Geli para lavarse y lavar la ropa, y con una fuente cuya agua es fina y agradable. La única dificultad para proveer de agua estriba en que como acuden por ella todos los Cuerpos del Campamento, se pierde tiempo



MORITOS DE MAZUZA

Los marcados con una aspa son los que regalaban naranjas a nuestros soldados cuando visitaban Tahuima Sebt. — Fot. C.

esperando el turno; lo mismo pasa para abreviar el ganado, pero como durante el día hay tan poco que hacer, el tiempo tiene aquí poco valor. Aunque se extrema la limpieza en todo el campamento, amontonando y quemando estiércoles y basuras, al olor de las sobras de comidas acuden las ratas, perseguidas por gatos y perros que en número crecido tienen todos los Cuerpos. En una palabra, se sufren molestias, pero la vida

de campaña no puede proporcionarnos las comodidades de la vida ciudadana que luego son más sabrosas cuando se contrastan con las incomodidades sufridas. En todo el campamento hay variedad, actividad, movimiento constante que le da animación y vida. Así es por dentro. Ya veremos cómo son sus alrededores y algunas de sus típicas y pintorescas escenas.

L. LAFUENTE VANRELL.

EPISTOLARIO

NOTICIAS AL AUSENTE

Serenidad.

El más bello gesto del hombre puede apreciarse en la adversidad. El valor que en ocasiones nos arroja en brazos de la temeridad, es un factor secundario; la sangre fría, la serenidad que mantiene lúcida la facultad del raciocinio, aun ante el más inminente y grave peligro, es generadora de firme decisión que por razonada suele ser salvadora.

Dígame esto, mi buen amigo, porque colijo que con serenidad habrás acogido la nota del Directorio referente a los sucesos guerreros de la zona occidental de nuestro Protectorado en Marruecos.

La serenidad en los de arriba es engendradora de confianzas, y tal virtud ha demostrado el Gobierno Militar al hablar parca pero serenamente al país, descorriendo el velo, sin esperar que por deducciones ilógicas se agigantaran, hinchándolos y deformándolos, los sucesos.

Ten serenidad y confianza: la merecen los de arriba y el Ejército, fiel cumplidor de sus deberes que hoy como siempre sabrá cumplir sus deberes, enalteciendo el nombre de España.

Si por rara casualidad, se cruza en tu camino algún agorero, que imbécil o malvado, quiere hablarte al oído o a voz en grito, de sus funestos pesimismo, sepárale con la

punta de la bota; apártate de esos cuervos, aves de mal agüero, que en los muladares de sus conciencias nutren su pobre intelecto.

Pecas novedades nos brinda la vida ciudadana.

El calor sofocante y agobiador que padecemos es propicio a la modorra, al quietismo enervador.

Los establecimientos de baños comienzan a verse concurridos.

Villa-Carlos renace a la vida.

Julio es el mes de los veraneantes que abandonan el cómodo hogar ciudadano para trasladarse al poco confortable pueblerino.

La costumbre de veranear obliga en este mes a hacer el atillo y marcharse a otros lugares en busca de los aires de la sierra o de las brisas marinas. No todos, claro está, consiguen toparse con tan agradables amigos en estos meses calurosos, pero se ha veraneado y...

¡Ya estamos contentos!

MINOR.

Mañón 2 Julio 1924.



29-30

568

LA ESPOSA ABANDONADA

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

565

«nos presentemos en tu casa, no me obligarás a rechazarlos.

«Sí, bien mío, segura estoy de que mañana, oyendo la voz del amor, de la piedad y del deber, no tendrás inconveniente en devolver a esta infortunada, que tanto te ama aún, la felicidad perdida.

«¡Ah, nos aguardan todavía, si tú quieres, que si querrás, horas y días tan dichosos!

«Conserva, pues, esos efectos y esas ropas, esas prendas de nuestro dulce amor, consérvalos en tu casa que ha de volver dentro de poco a ser la mía, para que yo, desde mañana, los use y agradezca.

«Si tú, bajo ese supuesto, Pablo mío, no los conservarás, tampoco yo ¡ay de mí! podría conservarlos.

«¡No podría, no, lejos de tí mirarlos ni tenerlos; no podría, no, en ellos contemplar, ni un solo instante, los mudos y acusadores testimonios de mi aflicción presente, de mi felicidad para siempre arruinada, de mi honra ante Dios y los hombres para siempre escarnecida!

«Sólo las mujeres ruines y groseras, sin delicadeza ni pudor, convierten en impura y repugnante mercancía sus virginales atractivos. Yo, que, pese a mi desgracia, entre esas no me cuento, ni me contaré jamás, no podría, no, Pablo del alma, aceptar como vil precio los regalos a tu esplendor, digo mal, a tu viciosa liviandad debidos.

«Por eso en amargo y triste llanto empaño

La llave, atada con un cordoncito, pendía de una de las asas laterales.

Turbóse al verlo el de Peñalta y dijo a sus criados:

— Retíraos, yo mismo lo abriré.

— ¿Y si encerrase?..

— No, ya sé lo que es; ¡id descuidados.

Obedecieron de mala gana los sirvientes, y apenas hubo vuelto a quedar solo, el condecito se puso a contemplar el bulto allí depositado.

Era el baúl mundo de María, que él mismo comprara en París y que la joven había llevado hasta el Peñascal durante el inolvidable viaje que creyera ser de novios.

— ¿A qué mandarme eso? ¿Estará loca esa mujer? — murmuró el condecito.

Y con cierta emoción que no fué dueño de evitar, desató la llave y la introdujo en la cerradura.

El baúl, efectivamente, no contenía más bombas ni materias fulminantes que las ropas y alhajas de María.

Excepto los vestidos y objetos de su propiedad antes de contraer ninguna clase de relación con el condecito, los adquiridos con sus ahorros cuando trabajaba en el obrador de Mille. Odette y los regalos de ésta y sus laboriosas oficiales, el resto, es decir, lo que con fondos de Peñalta había sido satisfecho, sin que faltase una cinta, un alfiler, una nonada, todo estaba allí, dentro del cofre, a los ojos de su asombrado comprador.

PERLAS INDRA

DE VENTA EN JOYERÍAS

TÓNICO SALVE

CRÓNICA

Banquete al Excmo. señor General Gobernador

Ayer al mediodía reunieron en fraternal banquete y en el local de la Liga Marítima, graciosamente cedido al efecto, todos los Jefes y Oficiales de la Armada y del Ejército de esta Guarnición, juntamente con una nutridísima representación de sus compañeros en situación de Reserva o retirados, de Inválidos y Oficialidad de Complemento, como homenaje de despedida al Excmo. señor don Enrique Martín Alcoba que mañana cesa y sale para el Continente donde piensa fijar su residencia.

A la hora de los brindis levantóse el Excmo. señor General 2.º, jefe don Aureliano Urribarr y en discretas y sentidas frases, calurosamente aplaudidas con unánime asentimiento, ofreció el agasajo.

Contestóle con íntima emoción, que supo comunicar a sus subordinados, el señor Martín Alcoba, afirmando que su mando era la obra de todos, ya que sólo facilidades había hallado en sus subordinados para su desempeño, ofreciéndose donde quiera que se encuentre más que como General, como camarada, ya que a serio le había obligado la respetuosa y no desmentida subordinación de todos.

Acto seguido habló en nombre de los separados del servicio activo por su edad, el digno Alcalde de esta ciudad don Antonio Victory Taltavull, el cual agradeció en nombre de sus compañeros las deferentes frases del señor Martín Alcoba,

añadiendo que como Alcalde de esta ciudad y creyendo interpretar la opinión de sus conciudadanos, deseaba al Excmo. señor don Enrique Martín Alcoba toda clase de felicidades, asegurando que Mahón no se olvidaría de su paso por el primer mando militar de la Isla.

Rebosante de sinceridad replicóle el homenajeado, que él tampoco podría olvidar su estancia en Menorca, donde tanto respeto a la Ley y la Autoridad; como espíritu de ciudadanía había encontrado, acabando con votos para la ventura y felicidad de los menorquines.

A reiteradas instancias de todos los comensales, que se repitieron por minutos en forma que hubo de renunciar a su deliberado propósito, hubo de levantarse el Coronel de Infantería nuestro distinguido paisano don Jaime Vidal y en breves palabras haciéndose intérprete de los sentimientos de todos, hizo votos para que S. E. desde su tranquilo hogar fuera testigo del resur-

gir de España, como en activo lo había sido de su iniciación, congratulándose que desde su puesto en la presidencia, lo hubiese sido también de la estrecha unión de las Oficialidades de la Armada y del Ejército que sin faltar uno solo, se encontraban allí presentes y terminó solicitando de su General en nombre de todos un estrecho abrazo, al que correspondía en nombre de sus compañeros.

No se hizo de rogar el homenajeado, estrechándolo entre los suyos en medio de una frenética ovación.

Dióse fin al hermoso acto, tras mitiendo por aclamación al excelentísimo señor Presidente del Directorio el siguiente telegrama:

«Reunidos Jefes y Oficiales de »mar y tierra, Retirados, Inválidos, »Reserva, Oficialidad complemento »en fraternal banquete para testi- »moniar su afecto al General Go- »bernador por pase a situación Re- »serva, reiteran a S. M. el Rey (que »Dios guarde), V. E. y Directorio »de su digna presidencia el testi- »monio de su incondicional adhe- »sión. — General Urribarr.»

Terminó tan imborrable muestra de afecto y compañerismo con tres vivas lanzados por el Delegado Gubernativo repetidos al unísono por todos los presentes: ¡Viva nuestro General! ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

No podemos menos de expresar nuestra satisfacción por el reseñado festejo, que prueba las simpas-

tas que aquí deja el General señor Martín Alcoba, de lo que está recibiendo imborrables muestras estos días por parte de todas las clases sociales, y al reiterarle el juicio que por su prudencia, tacto y cortesía ha merecido de los menorquines, interpretando el general sentimiento, le deseamos en unión de su distinguida familia, todo género de felicidades y un feliz viaje, en el que emprende mañana.

De viaje

A bordo del vapor correo «Bellver» embarcaron ayer para Barcelona el propietario de Ciudadela don Gabriel de Squella, don José de Martorell, Conde de Darnius, y don Juan Pons con su distinguida esposa doña Margarita Trémol.

También embarcaron en dicho buque el Agente de Aduanas don Antonio Pons Martí y para su nuevo destino en Cartagena acompañado de su apreciable familia, el Maestro Torpedista don Blas Vera Moreno.

Represión de la Trata de Blancas

El digno Delegado del Gobierno de S. M. en Menorca Teniente Coronel de E. M. don José Rodríguez Ramírez nos dirige atento B. L. M. acompañando la Circular inserta en otro lugar de este número y participándonos haber quedado constituida en esta Isla la Delegación del Patronato Real para la Represión de la Trata de Blancas.

Con sumo gusto publicamos la Circular, haciendo pública la constitución de tan importante Delegación que por el prestigio de las personas que componen la Junta, no dudamos que ha de rendir beneficios cumpliendo su misión tutelar en pro de las buenas costumbres.

Periodista procesado

En «La Vanguardia Balear» leemos que ha sido procesado el abogado y redactor de dicho semanario, don Jerónimo Massanet Beltrán, por el supuesto delito de injurias contra el Oficial primero del

Gobierno civil don Ramón Martínez.

Lamentamos el percance y deseamos que el señor Massanet salga en bien del mismo.

Accidente desgraciado

Ayer mañana al dirigirse a la Liga Marítima para asistir al banquete dado en honor del Excmo. señor General Gobernador, ocupaba un carruaje tirado por un tronco de mulas, el Capitán don Tomás Morillas Domínguez y otros compañeros, y al hallarse en la cuesta de la Independencia, desbocáronse los mulos que emprendieron plena carrera con peligro para los ocupantes del vehículo.

Al ver los mulos desmandados el Capitán señor Morillas se tiró del coche con el propósito de detener las caballerías; pero tuvo la mala fortuna de caerse, por engancharse un pie, fracturándose la clavícula izquierda.

Dominados los mulos, los demás compañeros del señor Morillas acudieron en su auxilio y los Médicos militares prestaronle seguidamente extremados cuidados.

El herido desde la Liga Marítima fué conducido en auto a su domicilio.

Lamentamos el percance y deseamos al Capitán señor Morillas Do-

minguez un pronto y total restablecimiento.

Reunión de la Permanente

Esta noche a la hora de costumbre debe reunirse en sesión la Comisión de nuestro Municipio para estudio y resolución de los asuntos pendientes.

Abundancia de pescado

Esta mañana se ha visto nuestro mercado abundantemente abastecido de pescado aportando grandes cantidades a la venta los pescadores de Fornells, Villa-Carlos y la localidad.

Exportación

A bordo del vapor correo «Bellver» fueron ayer embarcados para Barcelona 1.176 pollos, 93 conejos, 357 palomos, 1.308 gallinas, 14 cajas con queso, 10 con langostas y 4.239 docenas de huevos.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 61 pasajeros, correspondencia y carga, ayer tarde a las seis emprendió viaje directo a la Ciudad Condal el vapor correo «Bellver», al mando de su capitán don Bartolomé Compañy.

Mañana a las ocho debe salir para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón».

SECCION OFICIAL

Ayuntamiento de Mahón

Sesión extraordinaria de 25 de Junio de 1924

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los concejales señores Pons Guerau, Conforto, Almirall, Pons Alberti, Vidal, Literas, Natta, Pons Pons, Cabiró, Llansó, Pons Cardona y Gómez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior celebrada en 4 del actual.

Aprobar el presupuesto de los Establecimientos municipales de Beneficencia para el próximo ejercicio de 1924 a 25.

Al comprar un aparato de Rayos X para el Hospital Civil de esta ciudad, se elijirá uno de los similares ofrecidos por la casa Metzger, de Barcelona, en su telegrama de 18 del actual dirigido al concejal señor Gómez.

Y se levantó la sesión.

SESIONES

El Ayuntamiento se reunirá en sesión extraordinaria a las veinte y dos del día cuatro del actual, para darle cuenta de los acuerdos tomados por la Asamblea de Ayuntamientos de las Baleares celebrada en Palma el 27 de Junio último.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º de Julio de 1924.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

CIRCULAR

La Excmo. señora Vicepresidenta del Patronato Real para la Represión de la Trata de Blancas, en escrito fecha 11 de Junio último, me comunica que ha sido aprobada mi propuesta referente al establecimiento en esta ciudad de una Delegación del referido Patronato, compuesta del personal siguiente:

Vicepresidenta: Doña Margarita Moll de Sintas.

Secretario: Don José Cotrina Ferrer.

Vocal: Doña Rosario Colorado Carlos.

Vocal: Doña Alejandra Danilevski Zsmiatina.

Vocal: Don Nicolás Goñalons.

Idem: Excmo. señor General Gobernador Militar de Menorca.

Vocal: Delegado Especial del Gobierno de S. M. en Menorca.

Vocal: Comandante de Marina de Menorca.

Vocal: Juez de 1.ª Instancia de Mahón.

Vocal: Alcalde de Mahón.

Idem: Rdo. don Gabriel Cardona y Mir, Párroco de Santa María.

Vocal: Don Juan Socias Bennasar, Maestro Nacional.

Vocal: Doña Catalina Rosselló y Sala, Maestra Nacional.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiendo a todos los habitantes que simpatice con la obra humanitaria de esta Institución, y quieran cooperar a los trabajos de la misma, faciliten a la señora Vicepresidenta, o bien a cualquiera de los Vocales antes citados, los datos que tengan y vayan adquiriendo relacionados con el inhumano tráfico de mujeres.

Mahón 1.º de Julio de 1924.—El Teniente Coronel Delegado, José Rodríguez Ramírez.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 2 de Julio de 1924.

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de la fantería don Oswald Gómez.

Imaginaria: Comandante de la fantería don Narciso Tuduri.

Hospital y provisiones: 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 5.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

2.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 2.º Oficial de Artillería.

El Coronel Sargento Mayor, Jaime Vidal.—Rubricado.—V.º B.º.

El General Gobernador, Martín Alcoba.—Rubricado.

Comenzó él a sacarlo, a espaciárselos sobre los diversos muebles de su cuarto, al mismo tiempo que contraía sus delgados labios una sonrisa indefinible y que entre dientes murmuraba:

—Lo dicho, está loca esa mujer ¿A qué viene, sin esperar a mañana, día en que debemos reunirnos, mandarme ahora todo eso? ¡Tan segura está de mi amor, de mi consentimiento que con anticipación remite sus ropas y efectos, juzgándose desde el propio instante la condesa de Penbatta! ¡Oh! y no falta nada, ni un dije, ni un trapo, ni una chuchería, preciso es confesarlo. Hasta una sortija de coral, más bonita que costosa, de la cual se enamoró y que yo le compré en Nápoles, viene ahí, en esa cajita.

Así diciendo, continuaba Pablo desocupando el mundo y esparciendo desordenadamente aquí y allá cuanto en él se contenía.

Ya hacia el fondo, sus manos tropezaron con unas cajas y estuches de regulares dimensiones, muy bien atados y envueltos en papeles.

Fueles desatando y abriendo el de Peñalta, y a cada estuche, a cada caja que abría y desataba, deslumbrábase un raudal de luz y de colores.

Eran las alhajas, los diamantes, los espléndidos regalos hechos, en diferentes ocasiones, por el condecito a su burlada esposa.

—¡Mis alhajas, mis brillantes!... ¡Y me lo devuelve todo! ¡Vamos, no está loca, es tonta, tanta de capirote esa muchacha!—masculó él, no comprendiendo, ni por asomo, la exquisita delicadeza de María.

Al abrir, con objeto de examinarlo, el estuche de un magnífico collar de perlas y brillantes, vio dentro del mismo unas hojas de papel cuidadosamente dobladas.

—Alguna cartita. Vamos, ahí vendrá la explicación.—articuló Pablo, desdoblándolas.

Y no se equivocaba.

Las hojas, algo arrugadas por la presión del estuche, ofreciendo en varios lados otras tantas manchas en las que poco costaba adivinar huellas de lágrimas, venían llenas de renglones escritos en inciertos y desiguales caracteres, reveladores del temblor de la mano que las trazara.

Entre curioso y disgustado, arrellanóse el condecito en el único sillón que quedaba vacío y se puso a recorrerlos con la vista.

Hé aquí su contenido:

«Perdóname, Pablo mío, y no lloves a mal si te devuelvo cuantas ropas, alhajas y regalos de »ti tengo recibidos desde el instante, quisiera poder decir dichoso, en que te conocí.

«Dije que te los devolvía y no es exacto.

«¡No, no te los devuelvo, no renuncio, no quiero renunciar a ellos ni a tí!

«Como no cuadran a mi actual indigencia tales preciosidades, como no caben en mi reducido y miserable aposento tantos y tan valiosos objetos, me atrevo a remitírtelos para que en tu poder y en mi nombre los conserves.

«Me atrevo a remitírtelos segura como estoy de que no dejan de ser míos, de que mañana, al respirar el plazo convenido, cuando Julián y yo

SANTORAL

Santo de hoy.—La Visitación de Nuestra Señora y Santos Otón, Longinos y Simeón mártir.
Santo de mañana.—El beato Raimundo Luito y Santos Trifón, Jacinto, Elodoro, Eulogio y Anatolio.



Entre flores vive la mujer defendida por el **JARABE de HIPOFOSFITOS SALUD**

Este poderoso reconstituyente tan eficaz como rápido para combatir la anemia, devolverá a sus mejillas el bello color de las rosas; a la inapetencia sucederá un excelente apetito y vendrá definitivamente la debilidad, volverán a su ser todos los esplendores de la juventud.

Más de 90 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Recíbase todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

PICORES DE LA PIEL

SARNA
Antisárnico **MARTÍ**
El único que cura sin baño
Véndese en todas las farmacias

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 4 del próximo mes de Julio, y hora de las cinco de la tarde en su domicilio social.

Así también para el mismo día y en el propio local y hora de las seis de la tarde, se convoca a Junta extraordinaria de accionistas al objeto de acordar la supresión del Comité de Inspección.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar las Juntas por falta de accionistas queda hecha la segunda convocatoria para el día 7 de dicho mes de Julio a las mismas horas.

Mahón a 18 de Junio de 1924.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

20-3-25-27-30-2

PARA VENDER

Lo está la casa número 34-36 de la calle Cos de Gracia de esta ciudad.

Informes: San Jorge, 13. 1-6-a

GASOLINA

PARA AUTOS Y CAMIONES
CALIDAD GARANTIZADA
PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE SIRVE A DOMICILIO EN ESTA CIUDAD
Sucesor de Cristóbal Tomás Taltavull, Rampa Abundancia, 36. 5-6

Chocolates Mercadal

Son preferidos por el público en general 4-25

Máquinas para coser

varias hojas de papel sin alambre
Gran novedad—Último modelo
Muy propio para oficinas

Punto de venta:
Librería de MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 11. — Mahón

TEINTURERIE

A. CHATELAIN

(BARCELONA)

Lavados en seco de toda clase de prendas de vestir

Colores a la muestra finos y sólidos sobre todos los géneros

NEGROS LAVABLES LUTOS RÁPIDOS

Informes y encargos:

ANUNCIVAY, 26. — MAHON

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 1.º a las 4.

Reunión del Directorio. Se aprueban los presupuestos

El Directorio se ha reunido en la Presidencia a la hora de costumbre celebrando Consejo que fué extenso.

En la nota que después de la reunión nos fué facilitada a los periodistas se dice que el Directorio últimó los presupuestos nacionales.

Un déficit de 100 millones

El déficit de nuestra Hacienda, merced a la austeridad que ha presidido los nuevos presupuestos aprobados por el Directorio, queda en el año 1924-1925 reducido a la cifra de 100 millones de pesetas.

La «Gaceta»

Hoy mismo publicará la «Gaceta» los nuevos presupuestos que entrarán seguidamente en vigor.

Las facultades de los Generales Directores

Se ha publicado un decreto concediendo nuevas facultades a los Generales vocales del Directorio.

Estos jurarán el cargo.

Las cuestiones de Africa

En la reunión del Directorio se trató también y con detenimiento de las cuestiones de Africa.

El General Director señor Gómez Jordana, dió cuenta a los Generales Directores de la situación actual de nuestras zonas de Protectorado.

Firma de Gracia y Justicia

Por el General de turno ha sido llevada a la firma de Su Majestad el Rey, una extensi-

sima del departamento de Gracia y Justicia.

La Reina Doña Victoria

Telegrafían desde San Sebastián que ha pasado por dicha capital S. M. la Reina Doña Victoria y las Infantitas doña Beatriz y doña Cristina.

A la estación acudieron a saludar a la Reina las autoridades y altas personalidades.

La Reina manifestó que el día 24 de Julio se hallarán nuevamente en San Sebastián.

Madrid 1.º a las 18'45.

Los presupuestos nacionales

La «Gaceta» publica los nuevos presupuestos que entran seguidamente en vigor.

Dice el diario oficial que los presupuestos de 1924-25, se elevan en sus capítulos de gastos a 294 millones de pesetas y en el de ingresos a 277 millones.

De estas cifras dedúcese un déficit inicial de 64 millones.

La baja líquida obtenida en los presupuestos pasa de 136 millones, de ellos 106 millones pertenecen a la península y 32 millones a la reducción de los presupuestos de Africa.

Despacho del Presidente

Esta mañana el Presidente del Directorio marqués de Estella ha despachado con los Subsecretarios de Estado, Gobernación e Instrucción Pública.

También despachó el marqués de Estella con el Director de Administración Local señor Calvo Sotelo.

Despachando con el Rey

Este mediodía ha estado en Palacio el Presidente del Gobierno General Primo de Rivera que ha despachado extensamente con S. M. el Rey.

¿Cuándo jurarán los Vocales?

Al salir de Palacio el General Primo de Rivera los periodistas que en el regio alcázar prestan servicio de información le preguntaron cuando jurarían su cargo los Generales Directores.

El Presidente marqués de Estella nos ha manifestado que aún no había sido firmado el decreto ampliando las facultades de los Generales directores, pero que lo más tarde jurarían sus cargos los vocales del Directorio el jueves, pues el viernes se ausenta de Madrid Su Majestad el Rey que marcha a Lérida.

El Gobierno quiere conocer el estado de los servicios

El Presidente del Directorio marqués de Estella ha telegrafiado a los Capitanes Generales y gobernadores civiles diciéndoles en su telegrama circular que como el Gobierno quiere y le interesa conocer el estado de los servicios, les advierte que las quejas y reclamaciones particulares y de prensa no serán objeto de censura previa.

Sin importancia

Las firmas de la Presidencia, Estado y Hacienda no ofrecen interés, limitándose a asuntos de trámite de los mencionados departamentos.

La presidencia del Supremo de Hacienda

Ha sido nombrado Presidente del Tribunal Supremo de Hacienda don Fernando Prat y Gay.

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 2 a las 2.

En el sorteo de la Lotería celebrado ayer han salido premiados los siguientes números:

Con 100.000 pesetas
2 677 Cartagena—Palma

Con 60.000 pesetas
6.620 Murcia—Málaga

Con 30.000 pesetas
33.533 Barcelona—Sevilla

Con 25.000 pesetas
40.798 Santander

Con 1.500 pesetas
10.140 30.102 9.089 19.933
32.331 38.956 3.897 3.936
16.895 34.896 5.909 15.289
29.826 12.670.

PRENSA ASOCIADA

Noticias varias

Madrid 30.

Los viajes del Presidente

El Presidente del Directorio se propone salir el día 6 para Córdoba, donde asistirá a la inauguración de las obras de un pantano el día 7.

Al siguiente llegará a Málaga para embarcar en el «Victoria Eugenia» con rumbo a Melilla.

La votación de la sentencia contra Berenguer

En el proceso del General Berenguer, el Tribunal Supremo de Guerra y Marina descompuso la votación en esta forma:

En pro de la sentencia condenatoria: El presidente, general Weyler, los consejeros togados señores Blanco, Alcócer, Pego y Daroca y los

generales Picasso, Villalva, Bellod y Valcárcel.

En contra de esta ponencia y en pro de la absolución emitieron sus votos los generales Zabalza, Ayala, Aznar, García-Parreño, Mille y Builla.

Vistilla en el Supremo

En el Tribunal Supremo se ha celebrado la vistilla del sumario instruido contra Indalecio Prieto por su conferencia en el Ateneo sobre las responsabilidades derivadas de la catástrofe de Melilla.

Conforme con la petición fiscal, se acordó la apertura del juicio oral, comunicándose al fiscal para que en el término de cinco días califique por escrito los hechos.

Artimañas de los rebeldes

Tetuán.—En la Alta Comisaría se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

Ayer se presentó ante Uad Lau una concentración enemiga de algunos rifeños que hostilizaron nuestras posiciones entre Hoj y Tuguesun.

Otro grupo de igual procedencia penetró en la cabila de Beni Said, vistiendo uniforme de los regulares y con banderas blancas, tratando de sorprender a una mía de la mejala de Tetuán, que vivaqueaba junto al poblado de Defegal.

Nuestros askaris se dieron cuenta de la estratagema, defendiéndose, hasta llegar al cuerpo a cuerpo, después de agotadas las municiones, replegándose sobre la posición M'sa.

También en Uad Lau las fuerzas de la citada mejala de regulares hicieron un brillante reconocimiento ofensivo, con escasas pérdidas, en su mayoría leves.

Varias noticias

Larache.—Par noticias de la zona francesa se sabe que aún no ha logrado la Policía descubrir al autor o autores del asesinato de los estudiantes, cometido recientemente en las mismas puertas de Fez.

Los soldados tiradores argelinos que fueron detenidos y sus declaraciones no han podido aclarar aún quienes sean los autores.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALÓN VICTORIA

Hoy miércoles 2 Julio de 1924.—A las 9 y media noche

SESIÓN POPULAR

VEINTE CÉNTIMOS

(ENTRADA ÚNICA)

Gran éxito de la preciosa película en cinco partes

La seducción de Afrodita

Estupenda película. SUPER-PRODUCCIÓN francesa de gran lujo e interés. Interpretada por la encantadora SEÑORITA MEREDITH

VIERNES, 4. — Estreno de la grandiosa serie en 8 jornadas, de gran interés y emoción

LA TORRE DE NESLE

INTERESANTÍSIMO ARGUMENTO. — ESTUPENDA PRESENTACIÓN

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTÁCULOS

Jueves 3 de Julio de 1924. — A las 6 y media y 9 y media

GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

LA SUPER-JOYA UNIVERSAL

BORRASCOSO AMANECE

A pesar de tener dos jornadas, se proyectará entera

Intérpretes: J. Warren y Anna L. Nilsson.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 1.º de Julio de 1924

Francos	38'85
Libras	32'46
Dollars	7'49
Liras	32'25
Interior serie A	69'70
Id. id. B	69'50
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene.	000'00
serie A	000'00
Amortizable 5 p.%. A. 1920.	96'00
Id. B. »	96'00
Id. »	85'80
Exterior Serie A.	00'00
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6%	000'00
Id. C.ª Gral. Tran. 5%	00'00
Id. C.ª Trasad. 6%, 1922	103'15
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	66'75
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	101'00
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 p.%. A. 1917.	96'00
Id. B. »	96'00

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 1.º de Julio de 1924

Amort. 5 por 100 A. 1920	96'10
Id. 5 id. B. id.	96'10
Inter. 4 id. A.	69'70
Id. 4 id. B.	69'45
Amort. 5 id. A. 1917	95'90
Id. 5 id. B. id.	95'90
Exter. 4 id. A.	85'80
Id. 4 id. B.	85'60

Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	66'65
Alicantes 3% 1.ª hipoteca	59'50
Trasatlántica 4 por 100	83'00
Id. 6%, 1920	99'75
Id. 6%, 1922	103'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	53'75
Francos cheque Paris.	38'85
Liras id. Roma	32'25
Dollars id. New York.	7'49
Libras cheque Londres	32'46

Bolsa de Madrid

del día 1.º de Julio de 1924

Obligaciones Tesoro A.	000'00
Id. B.	102'45
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	91'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	100'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	107'00

OBRA NUEVA

== GLOSES ==

I ALTRES TREBALLS EN VERS

— PER —

PERE BALLESTER

Esta interesante obra se ha puesta a la venta al precio de pesetas 1'50, en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe número 11, Mahón, y en la Conserjería del Ateneo Científico, Literario y Artístico.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS
MINERALES
NATURALES DE

CARABAÑA

PURGANTES
DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

JABÓN SALES DE CARABAÑA. - Insuperable para la piel



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas WATERMAN y MONT-BLANC

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16
Teléfono número 84

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Julio, salvo contingencias

Línea de Cuba y Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña, el Vapor «Alfonso XIII».

Línea de New-York - Cuba - Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, el vapor «Montevideo».

Línea de Venezuela - Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, el Vapor «Manuel Calvo».

Línea de Filipinas

Día 8 de Barcelona, el Vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el Vapor «Vasco Núñez de Balboa».

Línea de Fernando Póo

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, el Vapor «C. de Cádiz».

VIAJES EXTRAORDINARIOS

Días 7 de Barcelona, 8 de Valencia, 10 de Málaga y 12 de Cádiz directo para Puerto Rico y New-York, saldrá el Vapor «Reina María Cristina».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales. - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Georgetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelanda. - Ho Ho, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, en venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. - MAHON.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

FÁBRICA DE JABONES Y LEGÍAS

LA GALIA

DE JOSÉ P. LLOP

(Sucesor de A. ESPASA)

CASA FUNDADA EN 1891

Andén de Levante, 17 y 18. - MAHON

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE JABONES, TANTO EN BARRAS COMO EN PASTILLAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA

ELABORACIÓN ESMERADA - SE SIRVE A DOMICILIO

Se admiten encargos: Calle de Cifuentes número 48 y Prieto y Caules número 54.

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirijase a la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Emboquillados para cigarrillos

marca Elefante

De diferentes medidas y clases

Véndense en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

¡Automovilistas!

Es de verdadera importancia y de una gran utilidad práctica el conocer la importante obra

Guía Práctica del Automovilista

que se compone de los siguientes tomos, a cual más interesante:

Tomo I. - EL AUTOMÓVIL DE GASOLINA MODERNO.
Id. II. - EL AUTOCAMIÓN DE GASOLINA Y ELÉCTRICO.
Id. III. - TRATADO PRÁCTICO DE REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES.

Las anteriores obras pueden adquirirse al contado o a plazos mensuales, tanto juntas como los tomos separados

Se admiten encargos en la LIBRERÍA SINTES, Plaza Príncipe 11, Mahón



Puntos de venta en Mahón: JOYERÍA SINTES. - CALLE NUEVA, 20.
LIBRERÍA SINTES. - PLAZA PRÍNCIPE, 11.

Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.